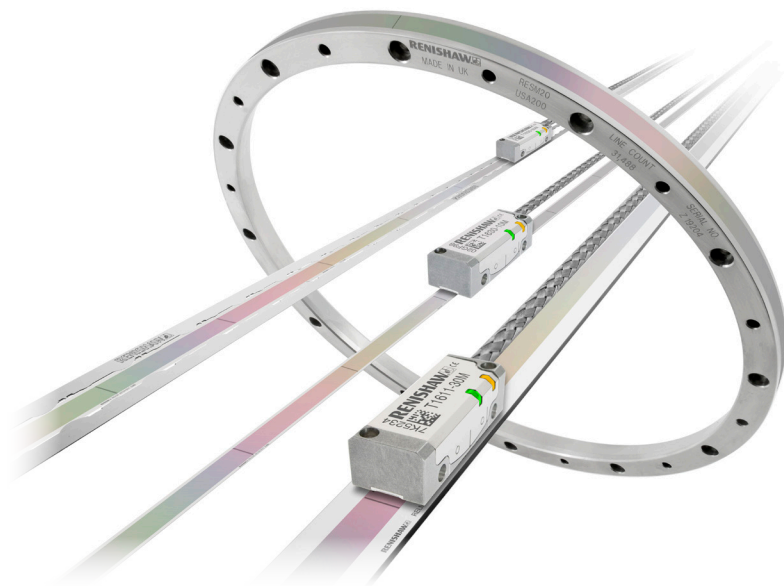


Encoder TONiC™ UHV



Gli encoder TONiC UHV offrono tutti i vantaggi degli affermati sistemi lineari e rotativi TONiC, e utilizzano un lettore progettato e costruito con materiali e processi che lo rendono compatibile per applicazioni in ultra alto vuoto.

Il lettore TONiC UHV è compatibile con una vasta gamma di supporti graduati lineari e rotativi, con tacche di zero ottiche IN-TRAC™, bidirezionali.

Per garantire massima affidabilità e alta resistenza alla sporcizia, i lettori degli encoder TONiC incorporano ottiche di filtraggio Renishaw di comprovata affidabilità, in grado di ridurre al minimo il rumore (jitter) e dotate di controllo automatico del guadagno (AGC) e controllo automatico dell'offset (AOC). In questo modo si ottiene una riduzione quasi totale dell'errore sottodivisionale (SDE), più sensibilità nel controllo della velocità, più accuratezza e più stabilità di posizione.

I lettori TONiC dispongono anche di una robusta interfaccia analogica o digitale, sotto forma di un connettore rimuovibile che può essere posizionato fino a dieci metri di distanza. L'interfaccia permette interpolazioni digitali con una risoluzione fino a 1 nm e uscite sincrone (temporizzate) per ottimizzare la massima resa in velocità, con qualsiasi risoluzione, dei controlli numerici industriali standard.

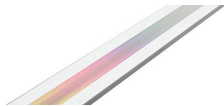
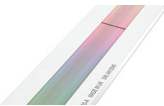
Il lettore include un LED integrale che garantisce la massima semplicità di installazione. Tutti i lettori sono forniti completi di cavo schermato RFI per applicazioni UHV.

- Analisi dei gas residui pulita
- Bassa emissione di gas
- Temperatura di bake-out fino a 120 °C
- Lettori a basso consumo energetico
- Sistema ottico aperto senza contatto
- Connettore rimovibile (analogico o digitale) con interpolazione integrata fino a 1 nm (0,00075 secondi d'arco)
- Risoluzione fino a 1 nm
- Elaborazione dinamica del segnale per garantire un SDE di appena ± 30 nm
- Controllo automatico del guadagno (AGC) per una potenza costante del segnale e un'affidabilità a lungo termine
- Compatibile con supporti graduati lineari e rotativi con tacca di zero ottica a fasatura automatica IN-TRAC (riferimento), selezionabile dall'utente

Righe compatibili

Righe lineari

	RTLC20-S	RTLC20/FASTRACK™	RKLC20-S
	Riga a nastro in acciaio inox con montaggio adesivo	Riga a nastro in acciaio inox e guida con montaggio adesivo	Riga a nastro in acciaio inox con montaggio adesivo
			
Forma (altezza × larghezza)	0,4 × 8 mm incluso l'adesivo	Riga RTLC20: 0,2 × 8 mm Guida FASTRACK: 0,4 × 18 mm incluso l'adesivo	0,15 × 6 mm incluso l'adesivo
Accuratezza (include pendenza e linearità)	±5 µm/m	±5 µm/m	±5 µm/m
Linearità (valori ottenibili con una correzione errore a due punti)	±2,5 µm/m	±2,5 µm/m	±2,5 µm/m
Lunghezza massima	10 m ¹ (> 10 m disponibile su richiesta)	10 m (> 10 m disponibile su richiesta)	20 m (> 20 m disponibile su richiesta)
Coefficiente di espansione termica (a 20 °C)	10,1 ±0,2 µm/m/°C	10,1 ±0,2 µm/m/°C	Come il materiale del substrato, se le estremità della riga vengono fissate in modo rigido ²

	RSLM20	RELM20
	Riga rigida in acciaio inox con montaggio tramite adesivo o clip/morsetto	Riga rigida in ZeroMet™ a bassa espansione con montaggio tramite adesivo o clip/morsetto
		
Forma (altezza × larghezza)	1,5 × 14,9 mm	1,6 × 14,9 mm
Accuratezza (include pendenza e linearità)	±4 µm (accuratezza totale su una lunghezza completa di 5 m)	±1 (accuratezza totale fino a 1 m)
Linearità (valori ottenibili con una correzione errore a due punti)	N/D	N/D
Lunghezza massima	5 m	1,5 m
Coefficiente di espansione termica (a 20 °C)	10,1 ±0,2 µm/m/°C	0,75 ±0,35 µm/m/°C

NOTA: per maggiori informazioni sulle righe, vedere le relative schede tecniche, scaricabili dal sito www.renishaw.com/tonicdownloads.

¹ Per RTLC20-S con assi lunghi >2 m, si consiglia FASTRACK con RTLC20.

² Dopo il bakeout del sistema, non è garantito che la riga sia ancora vincolata.

Righe rotative

	RESM20	REXM20
	Anello in acciaio inox	Anello in acciaio inox ultra accurato
		
Accuratezza	±1,9 arco secondi (accuratezza tipica a sistema installato di un anello RESM20 con diametro da 550 mm) ¹	±1 secondo d'angolo ² (accuratezza totale a sistema installato di un anello REXM20 con diametro da 417 mm)
Diametri anello	Da 52 mm a 550 mm	Da 52 mm a 417 mm
Coefficiente di espansione termica (a 20 °C)	15,5 ±0,5 µm/m/°C	15,5 ±0,5 µm/m/°C

NOTA: per maggiori informazioni sulle righe, vedere le relative schede tecniche, scaricabili dal sito www.renishaw.com/tonicdownloads.

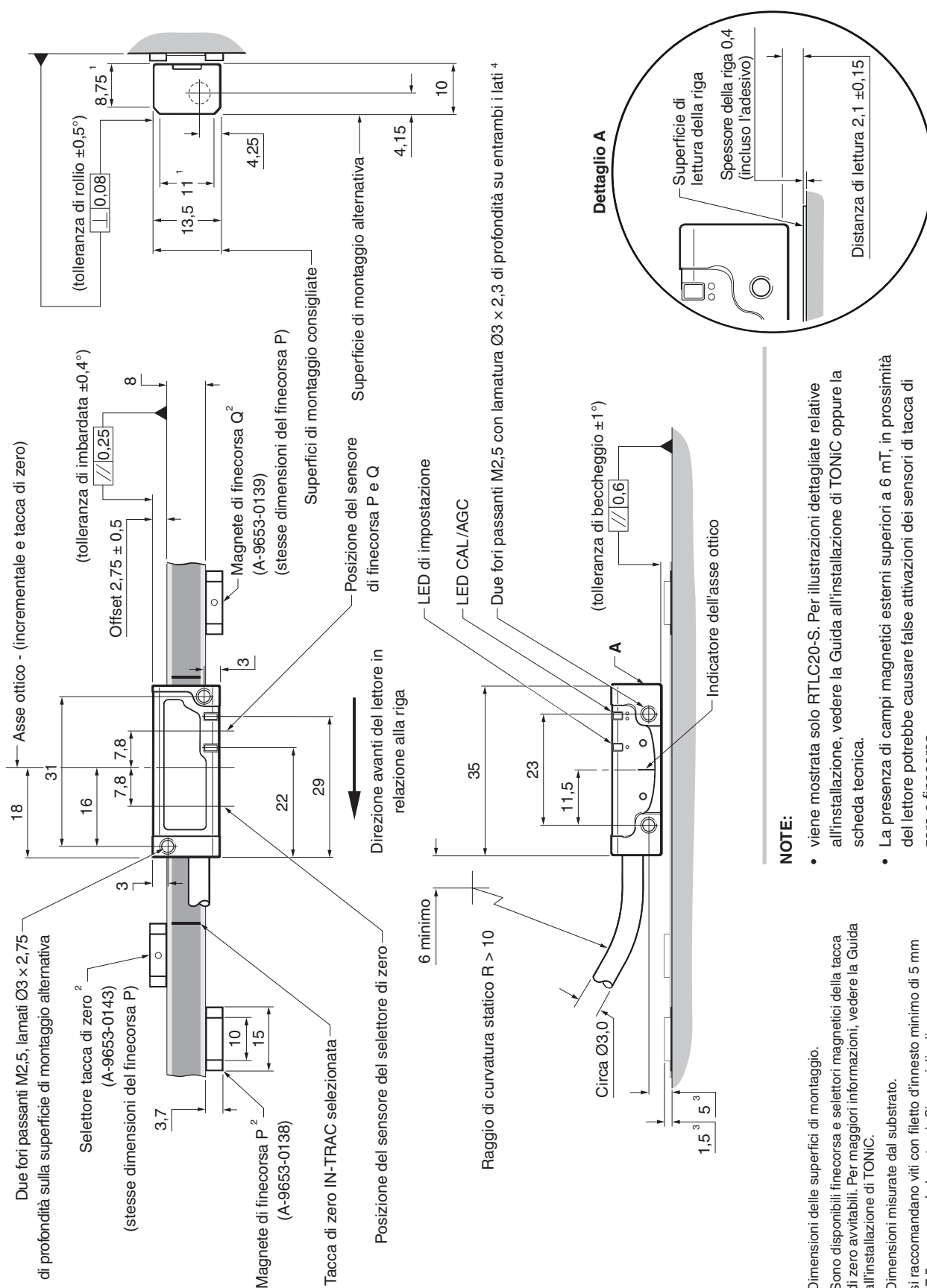
¹ Le installazioni "tipiche" sono il risultato della combinazione di errori di graduazione e installazione che si combinano e, in parte, si annullano a vicenda.

² Quando si utilizzano due lettori e un'interfaccia DSI aggiuntiva.

Schema per l'installazione del lettore TONiC (con riga RTLC20-S)



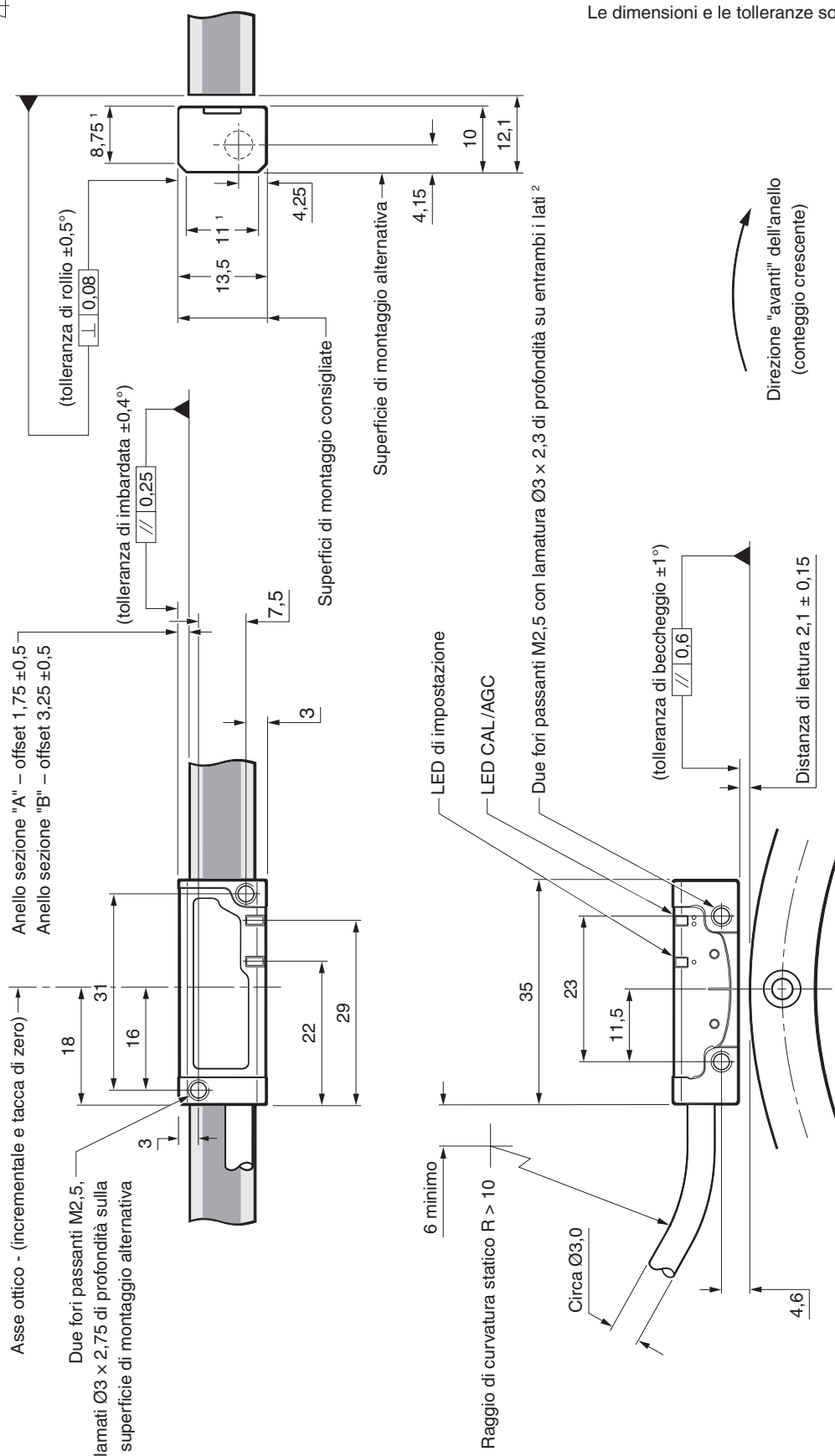
Le dimensioni e le tolleranze sono espresse in mm



Schema per l'installazione del lettore TONiC (con riga RESM20)



Le dimensioni e le tolleranze sono espresse in mm



NOTA: la presenza di campi magnetici esterni superiori a 6 mT, in prossimità del lettore potrebbe causare false attivazioni del sensore di finecorsa.

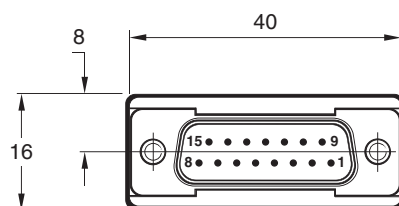
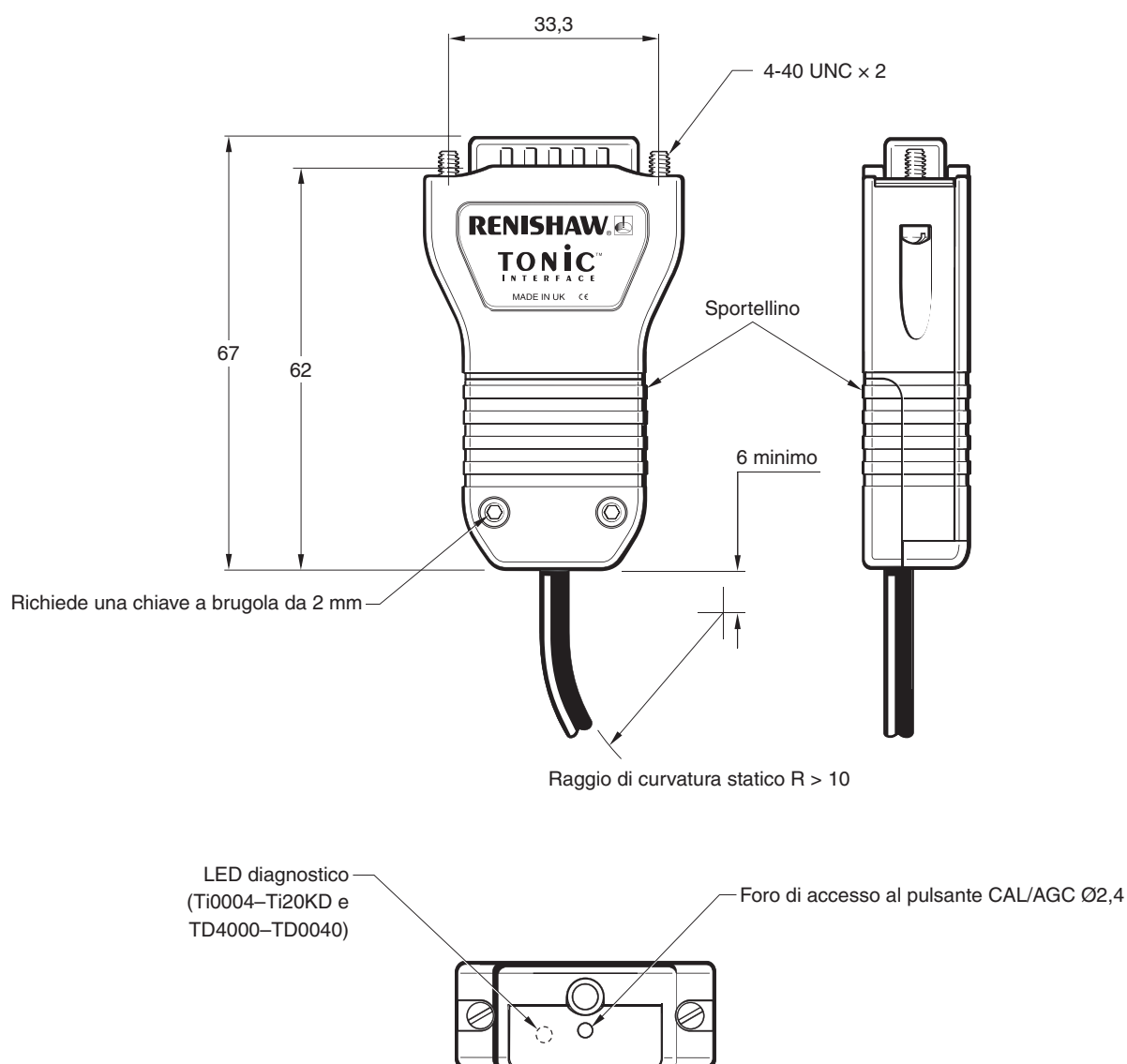
¹ Dimensioni delle superfici di montaggio.

² si raccomandano viti con filetto d'innesto minimo di 5 mm (7,5 compresa la lamatura). Si consiglia di serrare con una coppia compresa fra 0,25 e 0,4 Nm.

Schema dimensionale dell'interfaccia Ti/TD



Le dimensioni e le tolleranze sono espresse in mm



Interfaccia TD a doppia risoluzione

Possibilità di scegliere fra due risoluzioni per l'output. Per maggiori dettagli sulle risoluzioni disponibili, vedere la sezione dedicata ai numeri di codice dell'interfaccia TD.

NOTE:

- si consiglia di arrestare il movimento prima di cambiare risoluzione.
- Non ci sono uscite di finecorsa.

Specifiche generali

Alimentazione elettrica ¹	5V ±10%	<p>Solo lettore < 100 mA</p> <p>T16xx/T26xx con Ti0000 < 100 mA</p> <p>T16xx/T26xx con Ti0004 - Ti20KD o TD4000 - TD0040 < 200 mA</p> <p>Per le uscite digitali con terminazione a 120 Ω saranno utilizzati ulteriori 25 mA per coppia di canali (ad esempio, A+, A-).</p> <p>Per le uscite analogiche con terminazione a 120 Ω saranno utilizzati ulteriori 20 mA totali.</p> <p>Alimentazione con corrente a 5 Vcc conforme ai requisiti SELV dello standard IEC 60950-1</p>
	Ripple	200 mVpp alla frequenza massima di 500 kHz
Temperatura (sistema)	Stoccaggio	Da -20 °C a +70 °C
	Funzionamento	Da 0 a +70 °C
	Bakeout	120 °C
Umidità (sistema)		95% di umidità relativa (senza condensa) conforme a IEC 60068-2-78
Protezione	Lettore	IP20
	Interfaccia	IP20
Accelerazione (lettore)	Funzionamento	500 m/s ² , 3 assi
Urti (lettore)	Funzionamento	500 m/s ² , 11 ms, ½ seno, 3 assi
Vibrazione (sistema)	Funzionamento	Sinusoidale max 100 m/s ² @ da 55 a 2000 Hz, 3 assi
Massa	Lettore	10 g
	Interfaccia	100 g
	Cavo	14 g/m
Conformità EMC (sistema)		IEC 61326-1
Cavo del lettore		Schermo singolo a rete in rame stagnato Isolamento FEP dei fili interni
Errore di suddivisione (SDE) tipico		±30 nm

¹ i valori di consumo energetico si riferiscono a sistemi non terminati.

Velocità

Opzione con uscita con clock (MHz)	Velocità massima (m/s)										
	Ti0004 5 µm	Ti0020 1 µm	Ti0040 0,5 µm	Ti0100 0,2 µm	Ti0200 0,1 µm	Ti0400 50 nm	Ti1000 20 nm	Ti2000 10 nm	Ti4000 5 nm	Ti10KD 2 nm	Ti20KD 1 nm
50	10	10	10	6,48	3,240	1,625	0,648	0,324	0,162	0,065	0,032
40	10	10	10	5,40	2,700	1,350	0,540	0,270	0,135	0,054	0,027
25	10	10	8,10	3,24	1,620	0,810	0,324	0,162	0,081	0,032	0,016
20	10	10	6,75	2,70	1,350	0,670	0,270	0,135	0,068	0,027	0,013
12	10	9	4,50	1,80	0,900	0,450	0,180	0,090	0,045	0,018	0,009
10	10	8,10	4,05	1,62	0,810	0,400	0,162	0,081	0,041	0,016	0,0081
08	10	6,48	3,24	1,29	0,648	0,324	0,130	0,065	0,032	0,013	0,0065
06	10	4,50	2,25	0,90	0,450	0,225	0,090	0,045	0,023	0,009	0,0045
04	10	3,37	1,68	0,67	0,338	0,169	0,068	0,034	0,017	0,0068	0,0034
01	4,2	0,84	0,42	0,16	0,084	0,042	0,017	0,008	0,004	0,0017	0,0008
Uscita analogica	10 (-3dB)										

NOTA: la velocità massima dell'interfaccia TD dipende dalla risoluzione, come definita precedentemente.

La velocità angolare dipende dal diametro dell'anello. Per passare a giri/min, utilizzare la seguente equazione:

$$\text{Velocità angolare (giri/min)} = \frac{V \times 1000 \times 60}{\pi D} \quad \text{dove } V = \text{velocità lineare massima (m/s) e} \\ D = \text{diametro esterno dell'anello RESM20 o REXM20 (mm).}$$

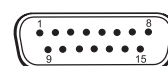
Segnali in uscita

Uscite digitali

			Interfaccia	
			Ti0004 – Ti20KD	TD4000 – TD0040
Funzione	Segnale		Pin	Pin
Alimentazione	5 V		7, 8	7, 8
	0 V		2, 9	2, 9
Segnale incrementale	A	+	14	14
		–	6	6
	B	+	13	13
		–	5	5
Tacca di zero	Z	+	12	12
		–	4	4
Limiti	P ¹		11	-
	Q		10	-
Impostazione	X		1	1
Allarme ²	E	+	-	11
		–	3	3
Commutatore di risoluzione ³	-		-	10
Schermo	Interno		-	-
	Esterno		Custodia	Custodia

Uscite analogiche

				Letture T16xx/26xx	Interfaccia Ti0000
Funzione		Segnale		Colore	Pin
Alimentazione		5 V		Marrone	4, 5
		0 V		Bianco	12, 13
Segnale incrementale	Coseno	V ₁	+	Rosso	9
			–	Blu	1
	Seno	V ₂	+	Giallo	10
			–	Verde	2
Tacca di zero		V ₀	+	Viola	3
			–	Grigio	11
Limiti		V _p		Rosa	7
		V _q		Nero	8
Impostazione		V _x		Trasparente	6
Calibrazione remota		CAL		Arancione	14
Schermo		-		Schermo	Custodia


 Connettore
D-sub a 15 pin

¹ Diventa allarme (E+) per le opzioni Ti E, F, G, H.

² L'allarme può essere inviato come segnale line-driver o a 3 stati. Indicare l'opzione desiderata al momento dell'ordine.

³ Sulle interfacce TD, il pin 10 deve essere collegato a 0 V per passare alla risoluzione inferiore.

Risultati RGA

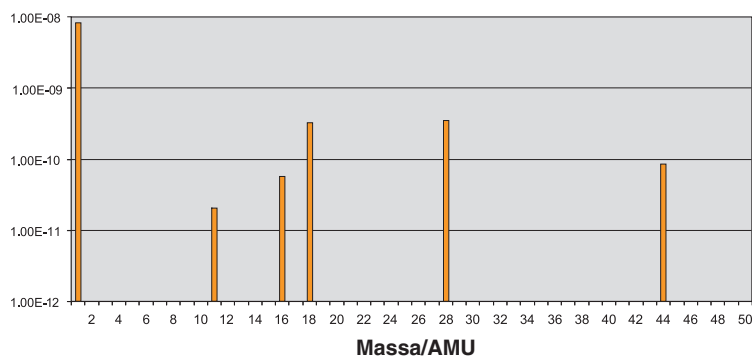
Pianificazione test

Per acquisire i dati RGA e misurare la pressione totale della camera, è stato utilizzato uno spettrometro di massa a quattro poli (AccuQuad 200 RGA), impostato su un intervallo di scansione di 200AMU. Dopo il condizionamento iniziale del sistema, è stato registrato uno spettro di fondo oltre alla pressione totale della camera di test.

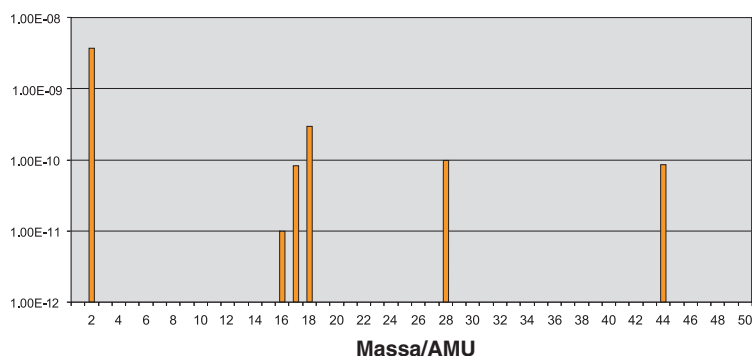
Il componente è stato posizionato in una camera a vuoto (0,015 m³) e il sistema è stato pompato con una pompa ionica a diodi KJL Lion 802 (800/s) e una pompa diaframmatica Divac a temperatura ambiente per 24 ore. Trascorso questo intervallo di tempo, sono state nuovamente registrate la scansione di background e la pressione totale della camera di test. Se la pressione del sistema era superiore a 5×10^{-9} mbar, il campione di test veniva riscaldato a 120 °C per 48 ore. Il sistema veniva quindi fatto raffreddare a temperatura ambiente prima di effettuare la registrazione finale dello spettro della massa e della pressione totale della camera di test. Di seguito vengono mostrate tali scansioni RGA finali.

NOTA: questi risultati potrebbero non essere esattamente riproducibili, perché i dati RGA dipendono da molti fattori, inclusi quelli ambientali, e dalle condizioni iniziali della camera. Tuttavia, i dati sono ben rappresentativi delle prestazioni in vuoto.

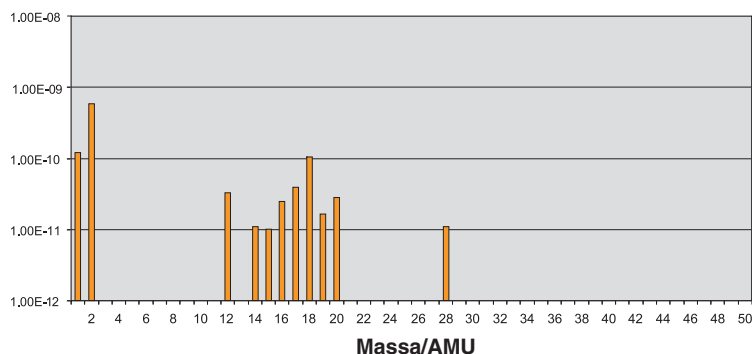
Lettore TONiC con cavo da 1,0 m dopo il bakeout (pressione totale = $9,0 \times 10^{-10}$ mbar)



Riga lineare RSLM20 (lunghezza 180 mm) con due clip e morsetto dopo il bakeout (pressione totale = $3,0 \times 10^{-10}$ mbar)

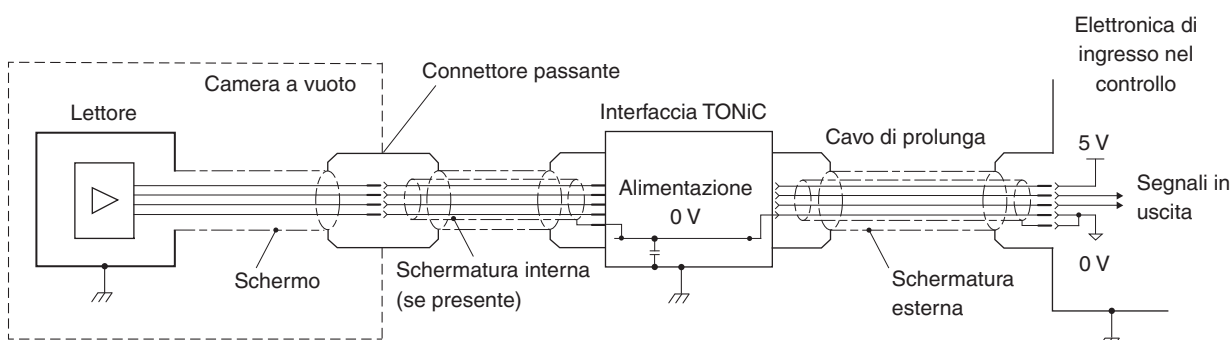


Anello RESM20 (Ø115 mm) dopo il bakeout (pressione totale = $7,76 \times 10^{-10}$ mbar)



Collegamenti elettrici

Masse e schermi



IMPORTANTE: la schermatura esterna va collegata alla terra della macchina. La schermatura interna va collegata a 0 V solo nell'elettronica d'ingresso del controllo. Assicurarsi che le due schermature (interna ed esterna) NON siano in contatto tra loro. Un eventuale contatto provocherebbe un corto circuito fra 0 V e la terra e potrebbe introdurre disturbi nel sistema.

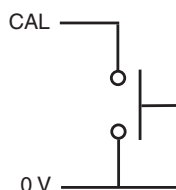
Lunghezza massima del cavo

Dal lettore all'interfaccia: 10 m

Dall'interfaccia al controllo: In base all'opzione di uscita temporizzata.
Vedere la tabella di seguito per ulteriori dettagli.

Frequenza di clock del ricevitore (MHz)	Lunghezza massima del cavo (m)
Da 40 a 50	25
< 40	50
analogica	50

Calibrazione remota (solo versioni analogiche)



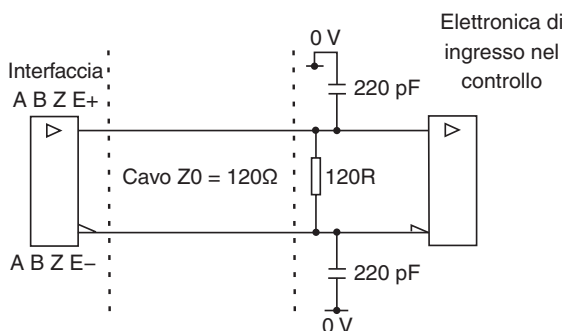
Tutte le interfacce Ti e TD includono un pulsante per l'attivazione delle funzioni CAL/AGC.

L'utilizzo remoto delle funzioni CAL/AGC è possibile tramite il pin 14 delle interfacce analogiche Ti0000.

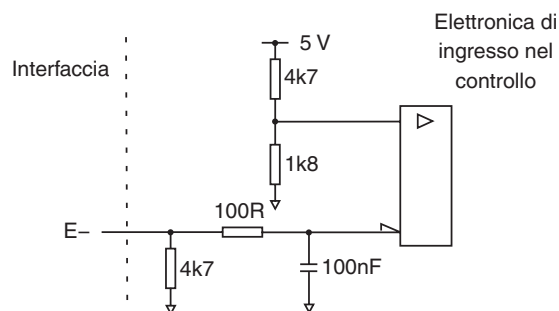
Nelle applicazioni che non utilizzano alcuna interfaccia, è essenziale poter effettuare l'operazione CAL/AGC in maniera remota.

Terminazione consigliata per i segnali

Uscite digitali



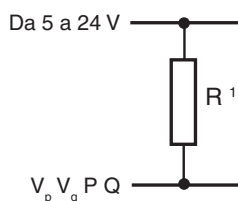
Terminazione per segnale d'allarme a filo singolo (Opzioni Ti A, B, C, D)



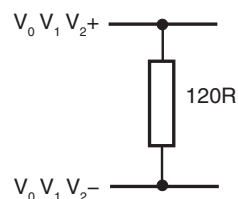
Circuito line receiver standard RS422A.

Per una migliore immunità ai rumori, si consiglia l'uso di condensatori.

Uscite finecorsa (solo interfaccia Ti)



Uscite analogiche



¹ Selezionare R in modo che la corrente massima non superi i 20 mA. In alternativa, usare un relè o un optoisolatore adeguato.

Specifiche delle uscite

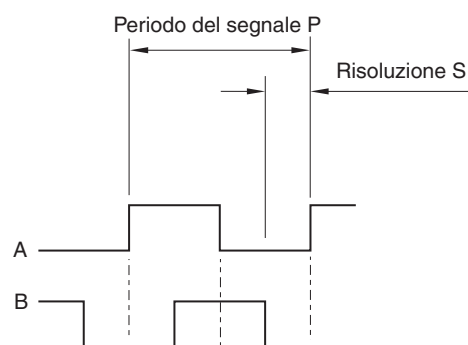
Segnali di uscita digitale

Modelli di interfaccia Ti0004–Ti20KD e TD4000–TD0040

Forma - onda quadra con line driver differenziale conforme a EIA RS422A (eccetto i finecorsa P e Q).

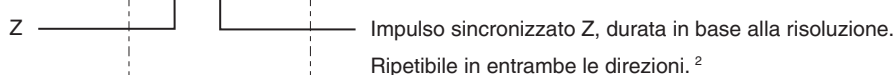
Incrementale ¹

Due canali A e B in quadratura (sfasati di 90°)

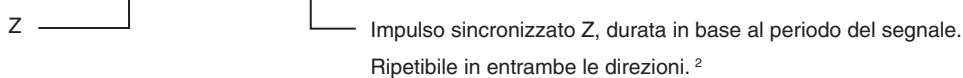


Modello	P (μm)	S (μm)
Ti0004	20	5
Ti0020	4	1
Ti0040	2	0,5
Ti0100	0,8	0,2
Ti0200	0,4	0,1
Ti0400	0,2	0,05
Ti1000	0,08	0,02
Ti2000	0,04	0,01
Ti4000	0,02	0,005
Ti10KD	0,008	0,002
Ti20KD	0,004	0,001

Riferimento ¹



Tacca di zero allargata ¹



NOTE:

- al momento dell'ordine, selezionare il riferimento "standard" o "allargata", in base ai requisiti del controllo da utilizzare.
- La tacca di zero allargata non è disponibile nelle interfacce Ti0004.

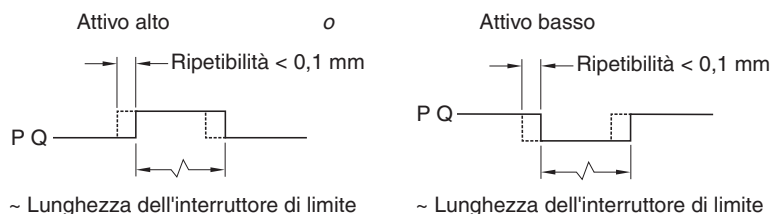
¹ Per una maggiore chiarezza, i segnali inversi non vengono mostrati.

² Solo la tacca di zero calibrata ha una ripetibilità bidirezionale.

Limiti

Uscita collettore aperto, impulso asincrono.

Solo interfacce digitali Ti

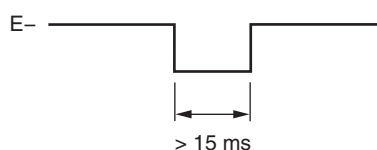


NOTE:

- le interfacce TD non hanno finecorsa.
- Il finecorsa P diventa E+ per le seguenti opzioni: Ti E, F, G, H.

Allarme ¹

Con line driver (impulso asincrono)



Segnale di allarme quando:

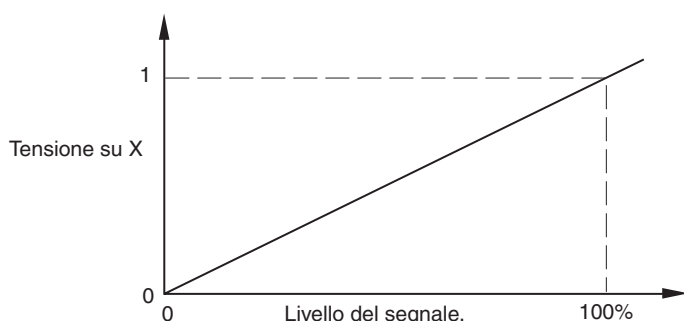
- l'ampiezza del segnale è < 20% o > 135%
- la velocità del lettore è eccessiva per un funzionamento affidabile

Il segnale inverso E+ è disponibile solo per le opzioni E, F, G e H.

o allarme a 3 stati

I segnali con trasmissione differenziale vengono portati in uno stato di alta impedenza (circuito aperto) per > 15 ms quando le condizioni di allarme sono attive.

Impostazione ²



Il livello di tensione del segnale di impostazione è proporzionale all'ampiezza del segnale incrementale.

¹ Per una maggiore chiarezza, i segnali inversi non vengono mostrati.

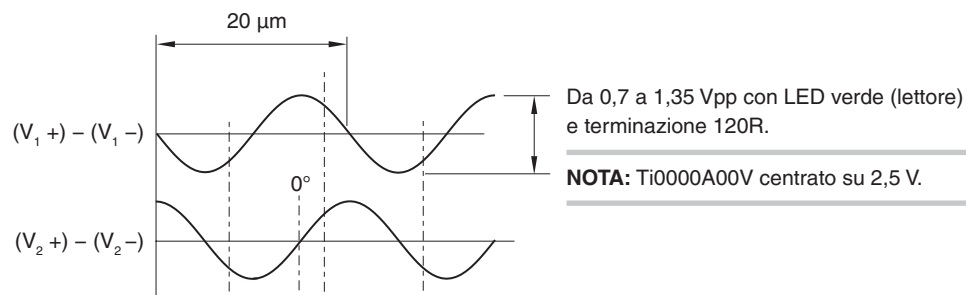
² Il segnale di impostazione raffigurato non è presente durante la routine di calibrazione.

Segnali di uscita analogici

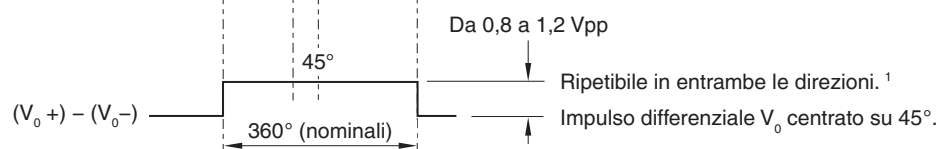
Modello di interfaccia Ti0000 e uscita diretta da tutti i lettori

Segnale incrementale

Due canali sinusoidali differenziali V1 e V2 in quadratura, centrati a 1,65 V (sfasati di 90°).



Riferimento

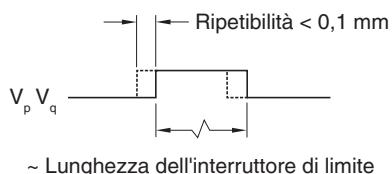


Limiti

Uscita collettore aperto, impulso asincrono.

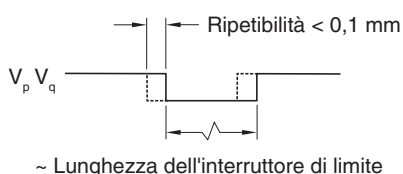
Solo interfaccia Ti0000

Attivo alto



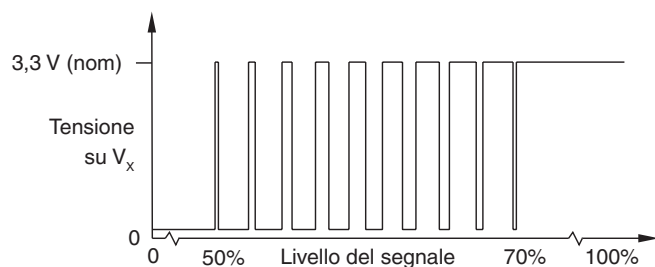
Uscita diretta dal lettore

Attiva bassa



NOTA: l'interfaccia Ti0000 contiene un transistor per l'inversione del segnale "attivo basso" del lettore in modo da fornire un'uscita "attiva alta".

Impostazione ²



Con un livello di segnale compreso fra 50% e 70%, V_x è un duty cycle.

Il tempo trascorso a 3,3 V aumenta in funzione del livello del segnale incrementale.

Con un livello del segnale > 70%, V_x è pari a 3,3 V nominali.

¹ Solo la tacca di zero calibrata ha una ripetibilità bidirezionale.

² Il segnale di impostazione raffigurato non è presente durante la routine di calibrazione.

Numeri di codice del lettore lineare

	T	1	6	1	0-15	M
Serie _____						
T - TONiC						
Tipo di riga _____						
1 - Lineare						
Tipo di lettore _____						
6 - Vuoto						
Compatibilità con il tipo di riga _____						
1 - RSLM20 / RELM20						
3 - RTLC20 / RTLC20-S / RKLC20-S						
Tacca di zero _____						
0 - Tacca di zero selezionabile dall'utente						
1 - Vengono emesse tutte le tacche di zero ¹						
Lunghezza del cavo _____						
10 - 1 m						
15 - 1,5 m						
30 - 3 m						
50 - 5 m						
60 - 6 m						
99 - 10 m						
Estremità del cavo _____						
M - Cavo per vuoto						

NOTA: non tutte le combinazioni sono valide. Per controllare le opzioni valide, visitare il sito Web www.renishaw.com/epc.

¹ Solo la tacca di zero calibrata ha una ripetibilità bidirezionale.

Numeri di codice del lettore rotativo

	T	2	6	0	1-15	M
Serie _____						
T - TONiC						
Tipo di riga _____						
2 - Rotativo						
Tipo di lettore _____						
6 - Vuoto						
Diametro anello _____						
0 - RESM20 / REXM20 > Ø135 mm						
1 - RESM20 / REXM20 da Ø60 a Ø135 mm						
2 - RESM20 / REXM20 < Ø60 mm						
Tacca di zero _____						
1 - Vengono indicate tutte le tacche di zero						
Lunghezza del cavo _____						
10 - 1 m						
15 - 1,5 m						
30 - 3 m						
50 - 5 m						
60 - 6 m						
99 - 10 m						
Estremità del cavo _____						
M - Cavo per vuoto						

NOTE:

- non tutte le combinazioni sono valide. Per controllare le opzioni valide, visitare il sito Web www.renishaw.com/epc.
- Per informazioni sulle applicazioni ad arco parziale, contattare i rappresentante Renishaw di zona.

Numeri di codice dell'interfaccia Ti

Compatibile con tutti i lettori TONiC

Analogico

Ti 0000 A 00 A

Opzioni

A - Doppio limite "attivo alto"

V - Doppio limite "attivo alto" 2V5 Vmid

Digitale

Ti 0200 A 20 A

Serie

Interfaccia TONiC

Fattore di interpolazione/risoluzione ¹

0004 - 5 µm ² 1000 - 20 nm

0020 - 1 µm 2000 - 10 nm

0040 - 0,5 µm 4000 - 5 nm

0100 - 0,2 µm 10KD - 2 nm

0200 - 0,1 µm 20KD - 1 nm

0400 - 50 nm

Formati e condizioni di allarme ³

A - Uscita E con line driver; tutti gli allarmi

B - Uscita E con line driver; solo allarmi di segnale basso e segnale alto

E - 3 stati; tutti gli allarmi

F - 3 stati; solo allarmi di segnale basso e segnale alto

Opzione con uscita temporizzata ³

50 - 50 MHz 10 - 10 MHz

40 - 40 MHz 08 - 8 MHz

25 - 25 MHz 06 - 6 MHz

20 - 20 MHz 04 - 4 MHz

12 - 12 MHz 01 - 1 MHz

Opzioni

A - finecorsa P/Q - "attivo alto", tacca di zero standard

B - finecorsa P/Q - "attivo basso", tacca di zero standard

C - finecorsa P/Q - "attivo alto", tacca di zero allargata ²

D - finecorsa P/Q - "attivo basso", tacca di zero allargata ²

E - Solo finecorsa Q - "attivo alto", allarme differenziale, tacca di zero standard

F - Solo finecorsa Q - "attivo basso", allarme differenziale, tacca di zero standard

G - Solo finecorsa Q - "attivo alto", allarme differenziale, tacca di zero allargata ²

H - Solo finecorsa Q - "attivo basso", allarme differenziale, tacca di zero allargata ²

NOTE:

- Solo il lettore è compatibile UHV. L'interfaccia Ti deve rimanere all'esterno della camera a vuoto.
- Non tutte le combinazioni sono valide. Per controllare le opzioni valide, visitare il sito Web www.renishaw.com/epc.

¹ Sono disponibili ulteriori fattori di interpolazione. Per ulteriori dettagli, contattare il rappresentante Renishaw di zona.

² La tacca di zero allargata non è disponibile nelle interfacce Ti0004 (5 µm).

³ Quando viene utilizzata con un'unità DSi, l'interfaccia deve essere configurata con uscite di allarme con line-driver e con l'opzione uscita temporizzata impostata su 01, 04, 06, 08, 10, 12 o 20.

Codici dell'interfaccia TD

Compatibile con tutti i lettori TONiC

Doppia risoluzione

		TD	4000	A	20	A
Serie _____						
TD - TONiC a doppia risoluzione						
Fattore di interpolazione/risoluzione ¹ _____						
Pin 10 aperto	Pin 10 = 0 V					
4000 - 5 nm	10 nm					
2000 - 10 nm	20 nm					
1000 - 20 nm	40 nm					
0400 - 50 nm	0,1 µm					
0200 - 0,1 µm	0,2 µm					
0040 - 0,5 µm	1 µm					
Formati e condizioni di allarme ² _____						
A - Uscita differenziale con line-driver; tutti gli allarmi						
B - Uscita differenziale con line-driver; solo allarmi di segnale basso e segnale alto						
E - 3 stati; tutti gli allarmi						
F - 3 stati; solo allarmi di segnale basso e segnale alto						
Opzione con uscita temporizzata ² _____						
50 - 50 MHz	10 - 10 MHz					
40 - 40 MHz	08 - 8 MHz					
25 - 25 MHz	06 - 6 MHz					
20 - 20 MHz	04 - 4 MHz					
12 - 12 MHz	01 - 1 MHz					
Opzioni _____						
A - tacca di zero standard						
B - Tacca di zero con segnale allargato						

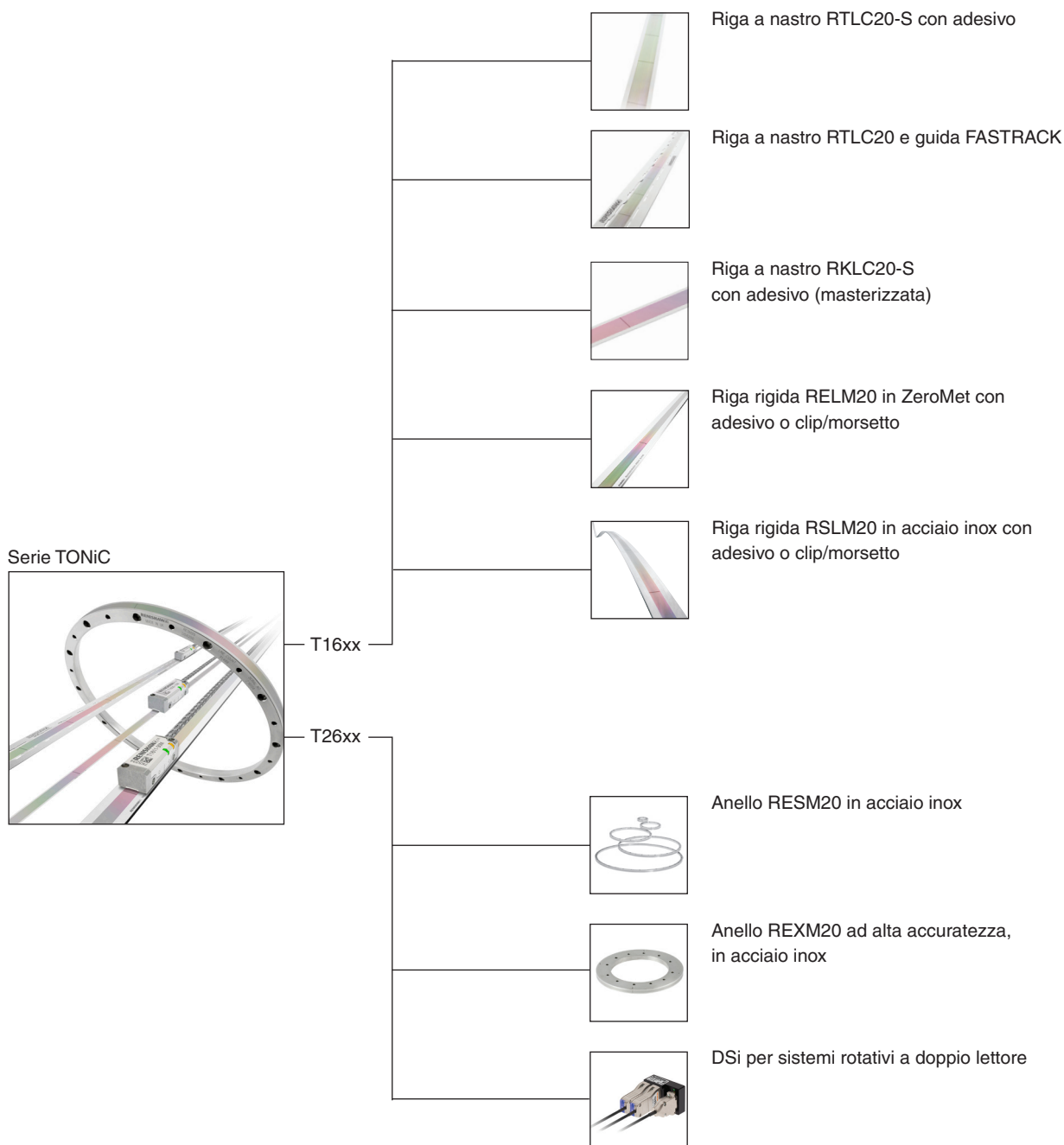
NOTE:

- Solo il lettore è compatibile UHV. L'interfaccia TD deve rimanere all'esterno della camera a vuoto.
- Non tutte le combinazioni sono valide. Per controllare le opzioni valide, visitare il sito Web www.renishaw.com/epc.

¹ Sono disponibili ulteriori fattori di interpolazione. Per maggiori dettagli, contattare il rappresentante Renishaw di zona.

² Quando viene utilizzata con un'unità DSi, l'interfaccia deve essere configurata con uscite di allarme con line-driver e con l'opzione uscita temporizzata impostata su 01, 04, 06, 08, 10, 12 o 20.

Prodotti compatibili con TONiC UHV



www.renishaw.com/contatti

#renishaw

+39 011 9666700

italy@renishaw.com

© 2009–2026 Renishaw plc. Tutti i diritti riservati. Il presente documento non può essere copiato o riprodotto nella sua interezza o in parte, né trasferito su altri supporti o tradotto in altre lingue senza previa autorizzazione scritta da parte di Renishaw. RENISHAW e il simbolo della sonda sono marchi registrati di Renishaw plc. I nomi dei prodotti Renishaw, le denominazioni e il marchio "apply innovation" sono marchi di Renishaw plc o delle sue società controllate. Altri nomi di marchi, prodotti o società sono marchi dei rispettivi proprietari.

SEBBENE SIANO STATI COMPIUTI SFORZI NOTEVOLI PER VERIFICARE L'ACCURATEZZA DEL PRESENTE DOCUMENTO AL MOMENTO DELLA PUBBLICAZIONE, TUTTE LE GARANZIE, LE CONDIZIONI, LE DESCRIZIONI E LE RESPONSABILITÀ, COMUNQUE DERIVANTI, SONO ESCLUSE NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE. RENISHAW SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE AL PRESENTE DOCUMENTO E ALLE APPARECCHIATURE, E/O AL SOFTWARE E ALLE SPECIFICHE QUI DESCRITTE SENZA ALCUN OBBLIGO DI PREAVVISO.

Renishaw plc. Registrata in Inghilterra e Galles. Numero di registro dell'azienda: 1106260. Sede legale: New Mills, Wotton-under-Edge, Gloucestershire, GL12 8JR, UK.

Codice: L-9517-9428-04-A
Pubblicato: 10.2026